



Saint Rocco Parish Parroquia San Roque

Hispanic National Catholic Parish

313 Sunny Dell Road
Avondale, PA 19311



Celebración de las Misas

Vigésimonoveno Domingo del Tiempo Ordinario, 18 de octubre del 2026

Vigilia de Domingo (Sábado): 6:00 PM

Los Domingos:

8:45 AM (Bilingüe), 10:00 AM, 11:30 AM, 4:00 PM y 6:00 PM

2:00 PM (Sagrado Corazón, Oxford)

Misa Diaria:

Lunes a Viernes: 12:00 PM y 6:30 PM

Oficinas Parroquiales:

"Saint Rocco Center"

9016 Gap Newport Pike * Avondale, PA 19311

Teléfono: 610-268-3365 * Fax: 610-268-5064

Centro de Las Donaciones:

Misión Santa María, Madre de Dios

"The Avondale Center" * 29 Gap Newport Pike * Avondale, PA 19311

Teléfono: 610-268-1515

www.StRoccoChurch.org * www.IglesiaSanRoque.org

Parroquia San Roque

Misión Santa María, Madre De Díos

Rvdo. Mons. Francis J. Depman

Párroco

Parroco@IglesiaSanRoque.org

Rvdo. Padre Andrés García Arámbula

Vicario Parroquial

AndresGarcia@IglesiaSanRoque.org

Hermana Juanita Houtman

Concejera Fundadora

janedhs@IglesiaSanRoque.org

Madre María del Cenáculo

Superiora del Convento N.S. de Guadalupe

MadreCenaculo@IglesiaSanRoque.org

Hermana María de Foy

Directora de Catecismo

DRE@StRoccoChurch.org

Hermana María Stella Maris

Hermana María de Pompeya

Hermana María del Río Blanco

Hermana María, Madre de Dulzura

Evangelización

LasHermanas@IglesiaSanRoque.org

Convento@IglesiaSanRoque.org

Asistentes Administrativas:

Sra. Ismaela Vázquez

Secretaria de la Parroquia

Irma@IglesiaSanRoque.org

Sra. Margarita Rojas

Directora de Servicios Temporales

RojasM@IglesiaSanRoque.org

Sra. Cynthia C. DeStafney

Administradora Financiera

Cynthia@IglesiaSanRoque.org

Sra. María Mata

Directora de Servicios Sociales

MMata@IglesiaSanRoque.org

Sra. Jazmín Moreno

Secretaria de la Parroquia

JMoreno@IglesiaSanRoque.org



OR



Scan. Pay. Go.

QR Code to Donate!! Please scan one of the above codes with a smartphone camera to donate to St. Rocco Parish—THANK YOU!!

Código QR para donaciones!! Por favor escanee uno de los dos códigos arriba con la cámara de su teléfono para donar a la Parroquia San Roque— GRACIAS!!

Intenciones de las Misas

Sábado:

17 de octubre de 2026

Vigilia del Vigesimonoveno Domingo del Tiempo Ordinario

6:00 PM—Por el eterno descanso de Rodrigo Díaz Torres de parte de su familia. Por el eterno descanso de Miguel Zavala Díaz en el fin de su Novenario de parte de su familia. Por el eterno descanso de Gerardo Juárez Zavala, José Juárez y Josefa Zavala de parte de su familia. Por el eterno descanso de José Luis Lopez Diaz de parte de su familia.

Domingo:

18 de octubre de 2026

Vigesimonoveno Domingo del Tiempo Ordinario

8:45 AM—For the intentions of the members of St. Rocco Parish.

10:00 AM—Por aquellos que mueren solos, para que Dios se apiade de sus almas de parte de Teresa Estrada. Por el eterno descanso de Juvenal Pedroza Sánchez en el segundo año de su fallecimiento, pedida por sus papas. Por el eterno descanso de Jaime Camacho y María Elena Quintino en sus 29 años de fallecimiento de parte de su hija Roció Camacho. Por el eterno descanso de Joaquín Zavala Martínez en su primer año de fallecimiento de parte de sus hijos. Por el eterno descanso de Rubén Hernández Martínez en sus diez años de fallecimiento de parte de sus hijos. Por el eterno descanso de Francisco Morales Gaytán en el sexto aniversario de fallecimiento de parte de su familia. Por el eterno descanso de Ángel Lara en su cuarto aniversario de fallecimiento de parte de su familia. Por el eterno descanso de Sr. Miguel Gutiérrez Regalado, José Guadalupe Sánchez, y Teresa Lopez de parte de la familia Romero Gutiérrez. Por el eterno descanso de Abel Juárez Villagómez de parte de su familia.

11:30 AM—Por el eterno descanso de Eligio Zavala Zavala en el primer aniversario de su fallecimiento de parte de su familia.

2:00 PM—[Sagrado Corazón] -

4:00 PM—

6:00 PM—Por el eterno descanso de Adela Tinoco Cerrato en su octavo aniversario de fallecimiento de parte de su familia. Por el eterno de José Guadalupe Cerrato en su tercer aniversario de fallecimiento de parte de su familia. Por el eterno descanso de Salvador Cortes Medina de parte de su familia. Por el eterno descanso de María Fernández Cornejo de parte de sus hijos. Por el eterno descanso de Guadalupe Álvarez en el primer aniversario de su fallecimiento.

Lunes:

19 de octubre de 2026

Memorial de Santos Juan de Brébeuf e Isaac Jogues, Presbíteros y compañeros, mártires

12:00 PM—Por el eterno descanso de Anthony Joseph Baldere Jr. y Sarah Ann Baldere pedida por su familia.

6:30 PM—Por el eterno descanso de Eduardo Nieto Zavala en su decimo noveno aniversario de fallecimiento de parte de su familia.

Martes:

20 de octubre de 2026

Martes de la Vigesimonovena Semana del Tiempo Ordinario

12:00 PM—En acción de gracias por el cumpleaños de Nayeli Luna. Por el eterno descanso del Sr. Cándido Luna, María de Jesús Urrutia y José Luis Luna, de parte de su familia.

6:30 PM—Por el eterno descanso de Senorina Sosa Torres en su novenario.

Miércoles:

21 de octubre de 2026

Miércoles de la Vigesimonovena Semana del Tiempo Ordinario

12:00 PM—Por el eterno descanso de Raúl Castañeda Escuadra en el decimosegundo aniversario de su fallecimiento de parte de sus hijos y esposa.

6:30 PM—Por el eterno descanso de Senorina Sosa Torres en su novenario.

Jueves:

22 de octubre de 2026

Memoria de San Juan Pablo II, Papa y Patrono del Retablo de San Roque

12:00 PM—

6:30 PM—Por el eterno descanso de Senorina Sosa Torres en su novenario.

Viernes:

23 de octubre de 2026

Memoria de San Juan Capistrano, Presbítero

12:00 PM—

6:30 PM—Por el eterno descanso de Senorina Sosa Torres en su novenario.

Sábado:

24 de octubre de 2026

Vigilia del Trigesimo Domingo del Tiempo Ordinario

6:00 PM—Por el eterno descanso de Senorina Sosa Torres en su novenario.

Información de Los Sacramentos:

Sacramento del Bautismo

Los padres y padrinos tienen que participar en una clase de Bautismo. Si los padrinos son un matrimonio, tienen que estar casados por la Iglesia Católica. Padrinos tienen que ser católicos que practican la fe. Por lo menos, un padrino o una madrina es necesario en el Rito de Bautismo. Personas cristianas, pero no católicas, pueden servir como Testigos Cristianos junto con un padrino católico. Padrinos necesitan tener por lo menos 16 años de edad para ser elegibles.

Sacramento de Reconciliación

Durante todas las misas de Domingo.

Sacramento del Matrimonio

Comuníquese con uno de los Padres seis meses antes del día de la boda. La pareja debe participar en un Programa de Preparación.

Ritos de Iniciación Cristiana para Adultos

Si está interesado en aprender más sobre la fe, o conoce a alguien que quiere recibir los sacramentos, hable con el Padre Andrés.

Visita a los Enfermos o Emergencias

Si alguien en su casa o su familia está enfermo o está en el hospital, por favor hable con los Padres o las Hermanas. Para una emergencia, llame en este orden: 610-268-3365, 610-563-0216, 610-869-2668, 610-268-0675.

Clases de Catecismo

Hable con la Hermana Stella Maris - 610-268-3365 o 610-314-5402.

Retiro de Pre-Cana

La Próxima Taller de Pre-Cana será el fin de semana, 7 y 8 de noviembre de 2026. Si esta pensando de casarse en las próximas meses por favor habla con Padre Frank o Padre Andrés después de la Misa o llame al Centro San Roque.

Horas del Centro San Roque

Oficinas de la Parroquia San Roque:

Lunes a Viernes 9:00 am a las 9:00 pm
Cerrado por la cena a la 1:00 pm hasta de 2:00 pm y a las 5:00 pm hasta de 6:00 pm

Centro de Donaciones:

Despensa de Comida, Ropa, Muebles

Lunes a Viernes.....9:00 am a las 4:30 pm
Sábado.....9:00 am a las 3:00 pm
Domingo.....¡Cerrado los Domingos!

Decimonoveno Domingo del Tiempo Ordinario:

18 de octubre de 2026

- Misa (Bilingüe), a las 8:45 AM. •Misa, a las 10:00 AM.
- Misa, Bautismos y Presentación de *Sophia Liani Esparza*, en la Iglesia, a las 11:30 AM.
- Misa, en la Iglesia del Sagrado Corazón, en Oxford, a las 2:00 PM.
 - Misa, a las 4:00 PM. •Misa, a las 6:00 PM.
- Circulo de Oración de San Juan Bautista, Salón, a las 6:00 PM.

Lunes, 19 de octubre

- Misa, en la Iglesia, a las 12:00 PM.
- Misa, en la Iglesia, a las 6:30 PM.

Martes, 20 de octubre:

- Misa, en la Iglesia, a las 12:00 PM.
- Clases de Catecismo para los niños y jóvenes, Centro, 5:30 PM.
 - Misa, en la Iglesia, a las 6:30 PM.
- Clases de RICA para los jóvenes y adultos, Centro, 7:00 PM.

Miércoles, 21 de octubre:

- Misa, en la Iglesia, a las 12:00 PM.
- Clases de Catecismo para los niños y jóvenes, Centro, 5:30 PM.
 - Misa, en la Iglesia, a las 6:30 PM.
- Platica del Bautismo para los Padres y Padrinos, en el Centro, a las 7:00 PM.

Jueves, 22 de octubre:

- Misa, en la Iglesia, a las 12:00 PM.
- Clases de Catecismo para los niños y jóvenes, Centro, 5:30 PM.
 - Misa, en la Iglesia, a las 6:30 PM.

Viernes, 23 de octubre:

- Misa, en la Iglesia, a las 12:00 PM.
- Clases de Catecismo para los niños y jóvenes, en la escuela del Sagrado Corazón, en Oxford, a las 5:30 PM.
 - Misa, en la Iglesia, a las 6:30 PM.
- Circulo de Oración, en el Centro, a las 7:00 PM.

Sábado, 24 de octubre:

- Congreso de Mujeres Católicas en la Santuario Nacional de Nuestra Señora de Czestochowa, saldremos del Centro, a las 6:30 AM.
 - Celebración del Bautismo (Bilingüe), a las 9:30 AM.
 - Celebración de la Quinceañera de *Abril Martinez Paramo*, en la Iglesia, a las 11:00 AM.
- Celebración de los Bautismos y la Presentación de *Jazlyn Rosani Solano Nava*, en la Iglesia, a las 12:30 PM.
- Oratorio de los Niños y Jóvenes, en el Centro, a las 2:00 PM.
- Celebración de la Quinceañera de *Ashley Leticia Cifuentes Calderón*, en la Iglesia, a las 3:30 PM.
- Misa de la Vigilia, en la Iglesia, a las 6:00 PM.

Trigésimo Domingo del Tiempo Ordinario:

25 de octubre:

- Misa (Bilingüe), a las 8:45 AM. •Misa, a las 10:00 AM.
- Misa, Bautismos y la Quinceañera de *Isabella Bedolla Villagómez*, en la Iglesia, a las 11:30 AM.
- Misa, en la Iglesia del Sagrado Corazón, en Oxford, a las 2:00 PM.
 - Misa, a las 4:00 PM. •Misa, a las 6:00 PM.
- Circulo de Oración de San Juan Bautista, Salón, a las 6:00 PM.

Avisos:

Información: Sacramento del Bautismo

La próxima plática del Bautismo será este miércoles, **21 de octubre de 2026**, a las 7:00 PM, en el Centro San Roque. Por favor, llame al Centro para inscribirse antes de la clase.

Sobres de la Donación para la Construcción

Muchas de Ustedes se han llevado un sobre para la donación, pero han regresado muy pocos sobres. Les pediríamos que la próxima semana puedan traer el Sobre con la donación, que en las próximas semanas debemos comenzar con la Construcción

Reunión de Pre-Cana

El fin de semana del 7 y 8 de noviembre tenemos el Retiro de Pre-Cana para las parejas preparando de casarse en la primavera y verano que viene. Si están pensando de casarse, por favor hable con el Padre Frank o el Padre Andrés.

Oratorio de Niños y Grupo de Adolescentes

Ya hemos comenzado con el Oratorio de Niños y con el Grupo de Adolescentes. Será de 2:00 pm a 5:00 p.m. Vendrán seminaristas y hermanas de nuestra Familia religiosa. Necesitamos que se apunten para venir, sobre todo los niños que están el quinto grado de la escuela.. En el Boletín hay más información.

Fiesta de San Juan Pablo II

El día, 22 de octubre, es la Fiesta De San Juan Pablo II, tendremos tres días de oración – Triduo en su honor. Desde este lunes, 19, hasta el miércoles, 21. Se realizará la oración del Triduo después de las Misas. Peregrinación al Santuario de Juan Pablo II. Si alguno desea conocer el Santuario de la Inmaculada y de San Juan Pablo iremos el jueves, 22. Hay solo 5 espacios disponibles. Saldremos a las 6:30 AM.

Corona De Rosarios A Nuestra Señora y Mes de Octubre – Mes del Rosario

Queremos invitar a la comunidad de San Roque a unirse una vez más a ofrecer una corona de rosarios a la Virgen María, comenzando, el 1 de Octubre hasta Diciembre. También le recordamos que Octubre es el mes del Rosario, por este motivo para los que se quieran unir a rezarlo en la Iglesia, los lunes lo estaremos rezando después de la misa de las 12:00 PM y los viernes después de las 6:30 PM. Lo pueden hacer en sus casas, individualmente o como familia. No se olviden de escribir su nombre y la Cantidad de Rosarios que quieren ofrecer a Nuestra Madre Santísima. Les pedimos que se anoten al salir de la Misa en el Folder que está en la Mesa con el cuadro.

Dar a Dios lo que es de Dios



Nuestro capítulo avanza ahora con el tema de si se debe cumplir o no con los deberes del Estado. Ante la pregunta de los fariseos, Jesús desmonta la trampa de sus interlocutores y traza un límite infranqueable a todo poder terrenal.

La moneda lleva la efigie del emperador romano y a él debe devolverse en el orden de las realidades temporales; sin embargo, el César no es Dios. El ser humano no lleva grabada la imagen de ningún gobernante, sistema económico o imperio, sino la imagen viva y sagrada de su Creador, por tanto, la conciencia, la dignidad y el destino último de la persona pertenecen de forma exclusiva y soberana al Señor.

Esta palabra, pues, pone en crisis nuestras lealtades cotidianas ya que no son pocos los que con frecuencia caen en la tentación de rendir culto a los césares modernos: la ambición del dinero, la búsqueda desmedida del poder, el éxito a cualquier precio o la adhesión ciega a ideologías que marginan la verdad evangélica.

Dar a Dios lo que es de Dios, exige desarmar esos falsos altares y reconocer que solo Él es digno de reinar en nuestro corazón, en nuestras familias y muy especialmente en nuestras decisiones. Servir honestamente en el mundo jamás puede significar arrodillarse ante él y esto, en nuestro mundo actual, es fundamental.

Hermanos, nuestra única y definitiva adoración le corresponde a Dios y a Él solo serviremos; cumplir con nuestros compromisos con el Estado jamás podrá estar por delante de nuestro servicio a Dios. Recuerda, sé justo con el Estado y todas tus demás obligaciones legales, de trabajo, pero también sociales, pero no dejes por ellas de lado a Dios.

Pbro. Ernesto María Caro, de Evangelización Activa.



*Queremos hacer realidad
este sueño de tener
la Casa Parroquia y Convento
aquí en la Iglesia de San Roque
¡Ayúdenos a hacerlo realidad!*

* * *

Como puedo colaborar:

- ⇒ Una Donación solamente
- ⇒ Mensualmente
- ⇒ Trimestralmente
- ⇒ Cada seis meses
- ⇒ Una vez al Año

Como puedo efectuar el pago:

- ⇒ Cash
- ⇒ QR Código
- ⇒ Descuento Bancario Automático



LA FUENTE UNA CONFERENCIA PARA JOVENES ADULTOS 2026



OMYA
OFFICE FOR MINISTRY
WITH YOUNG ADULTS
IN ARCHDIOCESE OF PHILADELPHIA



**MINISTERIO
HISPANO**
Arquidiócesis de Filadelfia

**"¡TENGAN VALOR! YO HE VENCIDO AL MUNDO."
(JN 16, 33)**

LA FUENTE CONFERENCIA PARA JÓVENES ADULTOS

NOV 7, 2026

SHERATON HOTEL PHILADELPHIA &
CATHEDRAL BASILICA OF
SAINTS PETER AND PAUL



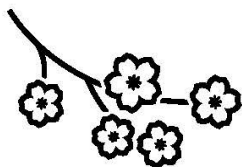
¡INSCRIPCIONES ABIERTAS!



**OBTEN TUS
ENTRADAS
AQUÍ**

**MORE DETAILS TO BE ANNOUNCED!
PHILLYYAM.ORG/THEWELL/**

Para más información hablé con la Hermana Stella Maris, (610) 268-3365. Tenemos transportación disponible.



¡¡ESTAS INVITADO AL ORATORIO Y AL GRUPO DE JÓVENES!!



PARA NIÑOS DE EDADES 5-11

JÓVENES DE EDADES 12-18

EMPEZANDO EL 3 DE OCTUBRE EN EL CENTRO SAN ROQUE

LOS SÁBADOS DE 2PM A 3PM

- PLATICAS
- JUEGOS
- ACTIVIDADES Y MANUALIDADES
- EL REZO DEL SANTO ROSARIO Y MUCHO MÁS!

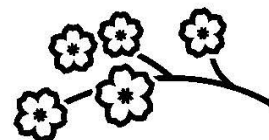
UN BUS (LA HERMANA STELLA) PASARA A RECOGER

A LOS QUE NO TENGAN TRANSPORTACIÓN:

VILLA MARIA 1:10PM

LAFAYETTE 1:20PM

WILLOW STREET 1:30PM



YOU ARE INVITED TO ORATORY AND YOUTH GROUP!!!

FOR CHILDREN OF AGES 5-11

YOUTH OF AGES 12-18

STARTING FROM OCTOBER 3RD AT THE CENTER SAN ROQUE

SATURDAYS FROM 2PM TO 5PM

- TALKS
- GAMES
- ACTIVITIES AND CRAFTS
- HOLY ROSARY AND MUCH MORE!!

A BUS (SR. STELLA) WILL BE PICKING UP THOSE WHO DON'T HAVE TRANSPORTATION:

VILLA MARIA 1:10PM

LAFAYETTE 1:20PM

WILLOW STREET 1:30PM



¿Te gustaría ser *Padrino?*

*Juntos
construimos
la Casa
de Dios*



Construcción de la Casa Parroquial y Convento de San Roque

Tu generosidad puede ayudar a hacer realidad esta obra destinada a la evangelización, la vida religiosa y el servicio de nuestra comunidad.

APADRINA EL VALOR DE:



**Pie cuadrado
de construcción**



**Pie cuadrado
de pintura**



**Capilla y
mobiliario litúrgico**



**Cocina y
accesorios**



**Baños y
accesorios**



Ventanas



Puertas



Barandales



**Lavadoras
y secadoras**



**Muebles y
equipamiento**

Cada aporte cuenta

Puedes apadrinar total o parcialmente el valor de cualquiera de estos elementos y ayudar a hacer realidad esta obra para gloria de Dios y bien de las almas.

¡HAZTE PADRINO DE UNA PARTE DE LA CASA DE DIOS!

*"Cada uno dé según lo que haya decidido en su corazón,
no de mala gana ni por obligación, porque Dios ama al que da con alegría."
(2 Corintios 9,7)*



PARA ENVIAR SU DONATIVO:

Parroquia San Roque

9016 Gap Newport Pike
Avondale, PA 19311



Tel. 610-268-0675

*¡Gracias por ayudarnos
a construir la Casa de Dios!*

Tu generosidad hoy ayudará a sostener
esta obra para la evangelización,
la vida religiosa y el servicio
de muchas generaciones.



+

Casa Parroquial y Convento de San Roque
Juntos construimos la Casa de Dios